



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

OTOSCOPIO PARKER PARKER OTOSCOPE OTOSCOPE PARKER OTOSCOPIO PARKER OTOSCÓPIO PARKER PARKER-OTOSKOP ΩΤΟΣΚΟΠΙΟ PARKER PARKER مناظير الأذن

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها

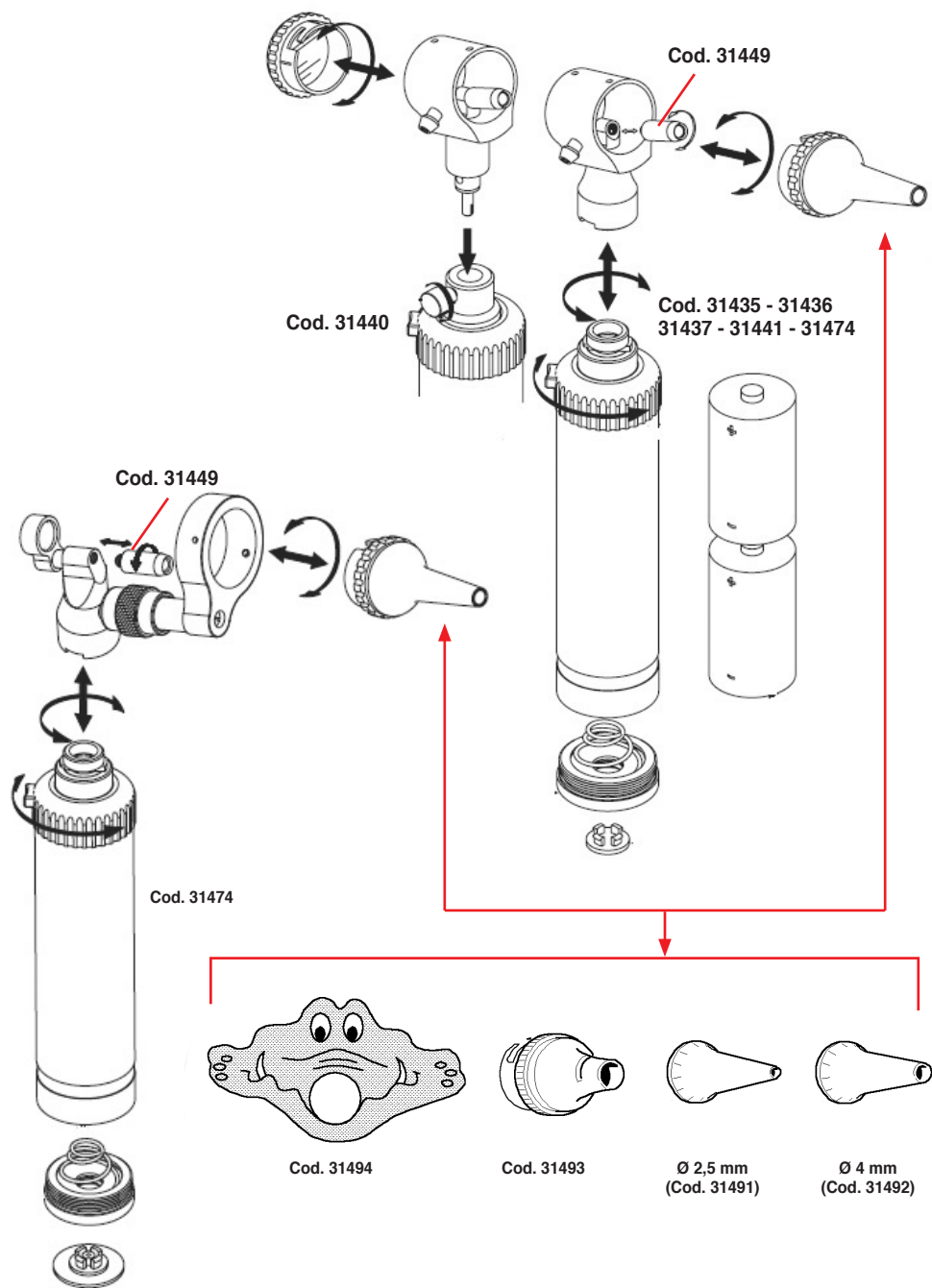
REF

31435 - 31436 - 31437 - 31440
31441 - 31474 - 31475

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Pakistan



MD



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Το ωτοσκόπιο PARKER είναι μια ιατρική συσκευή που χρησιμοποιείται για την άμεση εξέταση του εξωτερικού ακουστικού πόρου και της τυμπανικής μεμβράνης. Το ωτοσκόπιο διατίθεται σε δύο μοντέλα.

Οι διαφορές μεταξύ των δύο μοντέλων είναι το χρώμα και ο τύπος της σύνδεσης μεταξύ της κεφαλής και της λαβής. Το ωτοσκόπιο PARKER (κωδ. 31440) διαθέτει σύνδεση μέσω βίδας, ενώ τα άλλα μοντέλα διαθέτουν σύνδεση τύπου μπαγιονέτ και διατίθενται σε πράσινο (κωδ. 31435), μπλε (κωδ. 31436), και κίτρινο (κωδ. 31437).

Και τα δύο μοντέλα διαθέτουν λαμπτήρα 2,5 Volt και τροφοδοτούνται από δύο αλκαλικές μπαταρίες τύπου «C» του 1,5 Volt. Τα ωτοσκόπια PARKER διαθέτουν ροοστάτη για τη ρύθμιση της έντασης του φωτισμού, αποσπώμενο φακό που επιτρέπει μεγέθυνση 3X και έξοδο για εμφύσηση αέρα για τον έλεγχο της κινητικότητας της τυμπανικής μεμβράνης.

Τα ωτοσκόπια PARKER παρέχονται μέσα σε θήκη από συνθετικό δέρμα και συνοδεύονται από τρία αποστειρώσιμα χωνάκια $\varnothing$ 2,5 - 3,5 - 4,5 mm.

Το προϊόν, ή μέρος αυτού, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για σκοπό διαφορετικό από αυτόν που ορίζεται στην προβλεπόμενη χρήση του παρόντος εγχειριδίου.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ



Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο με αλκαλικές μπαταρίες τύπου «C», τις οποίες θα πρέπει να τοποθετείτε σωστά. Μην το βυθίζετε σε νερό! Κατά το καθάρισμα, βεβαιωθείτε ότι η βάση του λαμπτήρα και η υποδοχή των μπαταριών δεν βρέχονται με νερό ή άλλα υγρά.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση αποκλειστικά από εξειδικευμένο ιατρικό προσωπικό, στον χώρο του ιατρείου. Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε αίθουσα χειρουργείου.



Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν εντοπίσετε κάποια ζημιά. Απευθυνθείτε στον πωλητή σας.

Αποφύγετε οποιαδήποτε πρόχειρη επισκευή. Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά με γνώση ανταλλακτικά τα οποία πρέπει να τοποθετούνται βάσει της προβλεπόμενης χρήσης.

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από υλικά που είναι ανθεκτικά στη διάβρωση και στις περιβαλλοντικές συνθήκες που προβλέπονται για τη συνήθη χρήση, και επομένως δεν απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή. Ωστόσο, θα πρέπει να αποθηκεύεται σε κλειστό χώρο, μακριά από έκθεση στο φως και στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες, φροντίζοντας να προστατεύεται από τη σκόνη ώστε να διαφαλίζονται οι συνθήκες υγιεινής του. Επίσης συνιστάται η αποθήκευση του προϊόντος σε χώρο που είναι εύκολα προσβάσιμος από τους χρήστες σε περίπτωση ανάγκης.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



Λάβετε υπόψη ότι, εάν δεν χειρίζεστε τα μέρη της συσκευασίας προσεκτικά (χαρτί, σελοφάν, μεταλλικά στοιχεία, κολλητική ταινία, κτλ.), μπορεί να κοπείτε και/ή να τραυματιστείτε. Η αφαίρεσή τους πρέπει να γίνεται με κατάλληλα μέσα και από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Το ίδιο ισχύει και για τα εργαλεία που χρησιμοποιούνται για την αφαίρεση των συσκευασιών (ψαλίδι, μαχαίρι, κτλ.).

Η πρώτη ενέργεια που πρέπει να γίνεται αφού αφαιρεθούν οι συσκευασίες, είναι ο γενικός έλεγχος των τεμαχίων και των εξαρτημάτων από τα οποία αποτελείται το προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα απαραίτητα εξαρτήματα και ότι είναι σε άριστη κατάσταση.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Προτού προχωρήσετε στη χρήση θα πρέπει να τοποθετήσετε τις μπαταρίες στην ειδική υποδοχή, ακολουθώντας την εξής διαδικασία:

- Ανοίξτε τη υποδοχή των μπαταριών ξεβιδώνοντας δεξιόστροφα την ειδική ροδέλα που βρίσκεται στη βάση της λαβής.
- Αφού την ανοίξετε, τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή κατεύθυνση (πολικότητα).
- Για να κλείσετε την υποδοχή των μπαταριών βιδώστε τη ροδέλα δεξιόστροφα επαληθεύοντας ότι οι μπαταρίες έρχονται σε επαφή με τους πόλους.
- Σε περίπτωση που πρέπει να αποσυνδέσετε το σύστημα της κεφαλής του ωτοσκοπίου από τη λαβή, ενεργήστε ως εξής:
- Για την έκδοση PARKER που φέρει σύνδεση με βίδα θα πρέπει να ξεβιδώσετε ελαφρώς το κομβίο που βρίσκεται στο πλάκι και να τραβήξετε την κεφαλή κρατώντας σταθερά τη λαβή του ωτοσκοπίου.
- Για να επανασυνδέσετε το σύστημα της κεφαλής στη λαβή, αρκεί να το επανατοποθετήσετε στην ειδική υποδοχή, φροντίζοντας η εγκοπή που υπάρχει στη βάση της κεφαλής να ενώνεται με το κομβίο. Αρκεί πλέον να ασκήσετε ελαφριά πίεση προς τα κάτω και να βιδώσετε το κομβίο.
- Για την έκδοση PARKER COLOUR με σύνδεση τύπου μπαγιονέτ, θα πρέπει να πιάσετε γερά τη λαβή και την κεφαλή του ωτοσκοπίου και να περιστρέψετε την τελευταία αριστερόστροφα, έως ότου ακουστεί ένα κλικ που σημαίνει ότι η κεφαλή έχει ασφαλιστεί.
- Για την τοποθέτηση της κεφαλής αρκεί να ενώσετε τις εγκοπές του συνδέσμου μπαγιονέτ, να πιέσετε την κεφαλή προς τα κάτω και να εκτελέσετε μια περιστροφή προς τα δεξιά.
- Για να αφαιρέσετε και να αντικαταστήσετε τα χωνάκια η ενέργεια που πρέπει να κάνετε είναι πολύ απλή: Περιστρέψτε το χωνάκι αριστερόστροφα και αφαιρέστε το από την υποδοχή του. Για να τοποθετήσετε το χωνάκι αρκεί να το εισάγετε στο σύστημα της κεφαλής ενώνοντας την εγκοπή με τον μικρό πεύρο και εκτελώντας μια μικρή δεξιόστροφη περιστροφή.

Για να αποσυναρμολογήσετε τη μονάδα του ωτοσκοπίου (με σύστημα ασφάλισης μέσω βίδας) ενεργήστε ως εξής:

- Για τα ωτοσκόπια με σύστημα ασφάλισης μέσω βίδας, θα πρέπει να ξεβιδώσετε ελαφρώς το κομβίο που βρίσκεται στο πλάι και να τραβήξετε προς τα πάνω την κεφαλή κρατώντας σταθερή τη λαβή του ωτοσκοπίου.
- Για να επανασυνδέσετε την κεφαλή στη λαβή αρκεί να την επανατοποθετήσετε στη λαβή, φροντίζοντας η εγκοπή που υπάρχει στο βάθος της κεφαλής να αντιστοιχεί σε εκείνη του κομβίου. Σε αυτό το σημείο αρκεί να ασκήσετε ελαφριά πίεση προς τα κάτω και να βιδώσετε το κομβίο.

Σε περίπτωση που το ωτοσκόπιο διαθέτει σύστημα ασφάλισης τύπου μπαγιονέτ, ενεργήστε ως εξής:

Κρατήστε τη λαβή και την κεφαλή του ωτοσκοπίου και περιστρέψτε την κεφαλή προς τα αριστερά μέχρι να ακουστεί ένα κλικ. Σε αυτό το σημείο μπορείτε να αποσυνδέσετε την κεφαλή. Για να επανασυνδέσετε την κεφαλή, ενώστε τις εγκοπές του συνδέσμου μπαγιονέτ της κεφαλής με εκείνες της λαβής, πιέστε την κεφαλή προς τα κάτω και περιστρέψτε την κεφαλή προς τα δεξιά.

Η ενέργεια που απαιτείται για να αφαιρέσετε και να αντικαταστήσετε το χωνάκι είναι πολύ απλή:

- Περιστρέψτε το χωνάκι αριστερόστροφα και αφαιρέστε το από την υποδοχή του.
- Για να επανασυνδέσετε το χωνάκι, τοποθετήστε το στην κεφαλή ενώνοντας τις εγκοπές με τον μικρό πείρο και περιστρέψτε δεξιόστροφα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αρχικά επιλέξτε το μέγεθος και τον τύπο που θα έχει το χωνάκι προκειμένου να προσαρμόζεται καλά στον ακουστικό πόρο που θα υποβληθεί σε εξέταση. Εκτός από εκείνα που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, παρέχονται κατόπιν αιτήματος και χωνάκια μιας χρήσης σε διάφορα μεγέθη και χρώματα (κωδ. 31491 - 31492 - 31495) τα οποία μέσω ενός προσαρμογέα (κωδ. 31493) μπορούν να τοποθετηθούν στην κεφαλή. Επίσης, υπάρχει η δυνατότητα παραγγελίας ειδικού προσαρμογέα για να συνδέσετε χωνάκι μιας χρήσης σε μορφή κροκόδειλου (κωδ. 31494) (δείτε εικόνα), το οποίο ενδείκνυται για την εξέταση παιδιών.

Ο γιατρός στη συνέχεια θα πρέπει να ανάψει τον λαμπτήρα μέσω της μαύρης εγχάρακτης ροδέλας που βρίσκεται στο πάνω μέρος της λαβής. Και τα δύο μοντέλα PARKER διαθέτουν ροοστάτη και επομένως πατώντας το άσπρο κουμπί και περιστρέφοντας σταδιακά τη ροδέλα δεξιόστροφα αυξάνεται η ένταση του φωτισμού, ενώ περιστρέφοντας τη ροδέλα προς την αντίθετη κατεύθυνση η ένταση του φωτισμού μειώνεται έως ότου σβήσει τελείως.

Μόλις ολοκληρωθεί ο χρόνος χρήσης του οργάνου θα πρέπει να ελέγχετε ότι έχετε σβήσει τον φωτισμό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των μπαταριών για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σημάδια διάβρωσης ή οξείδωσης. Εάν υπάρχουν, αντικαταστήστε τις με νέες αλκαλικές μπαταρίες. Ο χειρισμός των μπαταριών θα πρέπει να γίνεται με προσοχή διότι τα υγρά που περιέχονται σε αυτές μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό στο δέρμα και στα μάτια.

Το προϊόν θα πρέπει να ελέγχεται σε όλα του τα μέρη, τόσο πριν από τη χρήση όσο και ύστερα από το καθάρισμα.

- Επαληθεύστε ότι η σύνδεση της κεφαλής με τη λαβή έχει γίνει σωστά και ότι ο ροοστάτης λειτουργεί σωστά.

- Αν ο φωτισμός είναι διακοπόμενος ή αν δεν ανάβει ελέγξτε τον λαμπτήρα, τις μπαταρίες και τις ηλεκτρικές επαφές.

Σε περίπτωση που ο λαμπτήρας σταματήσει να λειτουργεί μπορείτε να τον αντικαταστήσετε με ένα γνήσιο ανταλλακτικό (κωδ. 31449). Για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα θα πρέπει να αφαιρέσετε το χωνάκι και έπειτα να ξεβιδώσετε τον λαμπτήρα αριστερόστροφα. Στη συνέχεια βιδώστε τον νέο λαμπτήρα (δείτε εικόνα). Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιους λαμπτήρες.



Προτού αφαιρέσετε τον λαμπτήρα θα πρέπει να είστε σίγουροι ότι έχουν περάσει κάποια λεπτά από την απενεργοποίηση του οργάνου, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να καείτε.

- Βεβαιωθείτε ότι ο φακός είναι εντελώς καθαρός, διαφορετικά θα πρέπει να τον αφαιρέσετε περιστρέφοντάς τον αριστερόστροφα και τραβώντας τον προς το μέρος σας.

Μετά το καθάρισμα επανατοποθετήστε τον φακό στην υποδοχή του ενώνοντας την εγκοπή με τον μικρό πείρο και εκτελέστε μια μικρή δεξιόστροφη περιστροφή (δείτε εικόνα).

- Θα πρέπει να έχετε πάντα διαθέσιμο έναν νέο λαμπτήρα καθώς και νέες μπαταρίες προκειμένου να γίνεται μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του φωτισμού.

- Μπορείτε να καθαρίσετε την κεφαλή και τη λαβή του ωτοσκοπίου με ένα πανί εμποτισμένο με απολυμαντικό, ωστόσο δεν πρέπει ποτέ να βυθίζονται μέσα σε υγρό.

- Τα χωνάκια μπορούν να αποστειρωθούν σε βραστό νερό ή σε αυτόκαυστο κλίβανο: στη δεύτερη περίπτωση, η θερμοκρασία δεν πρέπει να ξεπερνά τους 121°. Εναλλακτικά, μπορούν να χρησιμοποιηθούν προϊόντα ψυχρής απολύμανσης στη συμπύκνωση που χρησιμοποιείται για την αποστείρωση ιατρικών οργάνων.

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για να διαρκεί εφ' όρου ζωής, είναι ανθεκτικό στο μεγαλύτερο μέρος των χημικών προϊόντων με εξαίρεση τις κετόνες MEK, τα αραιωτικά και τις ουσίες για την αφαίρεση του σμάλτου.

Όλα τα εσωτερικά μέρη είναι κατασκευασμένα από ορείχαλκο και είναι επχρωμασμένα για αντισκωριακή προστασία.

Αν ο λαμπτήρας εκτεθεί σε υγρασία, αφαιρέστε τις μπαταρίες και στεγνώστε καλά για να αποτρέψετε πιθανό βραχυκύκλωμα.

	Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)		Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης		Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745
	Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον		Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία		Διάθεση WEEE
	Παραγωγός		Ημερομηνία παραγωγής		Συσκευή τύπου B
	Κωδικός προϊόντος		Αριθμός παρτίδας		Ιατροτεχνολογικό προϊόν



ΧΩΝΕΥΣΗ: Το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού. Οι χρήστες πρέπει να φροντίσουν για την χώνευση των συσκευών μεταφέροντάς τες σε ειδικούς τόπους διαχωρισμού για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.